

en

Description of device & contents
Trio Silix® Silicone flange extender
INTENDED USE: Extend stoma pouch flanges to improve protection from leakage.

INSTRUCTIONS FOR USE:

- 1 Clean area with water and ensure that the skin is dry.
- 2 Remove the clear release liner  as indicated.
- 3 Position where appropriate on your appliance and secure in place.
- 4 Remove the paper release liner  as indicated and smooth down.

Caution:
Should peri-stomal skin irritation occur discontinue use and consult a healthcare professional.

SERIOUS INCIDENT REPORTING

Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.



SAFE DISPOSAL INSTRUCTIONS

Do not dispose in the toilet. Dispose of product according to national or local laws

fr

Description de l'appareil et contenu
Trio Silix® Extenseur de bride en silicone
UTILISATION PREVUE : Étendre les brides de poche pour stomie pour une meilleure protection contre les fuites.

MODE D'EMPLOI :

- 1 Nettoyez la surface avec de l'eau et assurez-vous que la peau soit sèche.
- 2 Retirez la protection anti-adhésive transparente  comme indiqué.
- 3 Positionnez-le où vous le souhaitez, sur votre appareil et fixez-le en place.
- 4 Retirez la protection anti-adhésive en papier  comme indiqué et lissez la surdose.

Attention :

En cas d'irritation de la peau péristomiale, cessez l'utilisation et consultez un professionnel de santé.

SIGNALEMENT D'INCIDENT GRAVE

La survenance de tout incident grave lié à l'appareil doit être signalée au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.

INSTRUCTIONS POUR ELIMINER LE PRODUIT EN TOUTE SECURITE

Ne jetez pas le produit dans les toilettes. Éliminez-le selon les règles nationales ou locales.

de

Beschreibung der Vorrichtung und der Inhalte
Trio Silix® Flanschverlängerung aus Silikon
VERWENDUNGSZWECK: Zur Verlängerung der Stomabeutelflansche zur Verbesserung des Auslaufschutzes.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

- 1 Säubern Sie den Hautbereich mit Wasser und vergewissern Sie sich, dass die Haut trocken ist.
- 2 Entfernen Sie die durchsichtige Trennfolie  wie gezeigt.
- 3 Bringen Sie die Verlängerung an der entsprechenden Stelle an der Vorrichtung an und sichern Sie sie.
- 4 Entfernen Sie die Papierverklebung  wie gezeigt und glätten Sie die Vorrichtung.

Vorsicht:

Sollte es zu einer Irritation der Umgebungshaut kommen, stellen Sie die Verwendung ein und wenden Sie sich an einen Mediziner.

MELDUNG SCHWERER STÖRUNGEN

Im Falle einer schweren Störung, die im Zusammenhang mit dem Gerät auftritt, sollte diese dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Nutzer und/oder Patient ansässig ist, gemeldet werden.

ANWEISUNGEN ZUR SICHEREN ENTSORGUNG

Nicht in der Toilette entsorgen. Entsorgung des Produktes gemäß nationalen oder lokalen Gesetzen

it

Descrizione del dispositivo e contenuti

Trio Silix® Estensore per flangia in silicone
FINALITÀ D'USO: Estendere le flange per sacche al fine di migliorare la protezione dalle infiltrazioni.

ISTRUZIONI PER L'USO:

- 1 Pulire l'area interessata con acqua e assicurarsi che la pelle sia asciutta.
- 2 Rimuovere la pellicola trasparente  come indicato.
- 3 Posizionare in modo adeguato sul dispositivo e fissarlo saldamente.
- 4 Rimuovere la pellicola cartacea  come indicato e fare aderire.

Attenzione:

Se dovesse manifestarsi un'irritazione cutanea nell'area circostante lo stoma, interrompere l'utilizzo e consultare un operatore sanitario.

SEGNALAZIONE DI EVENTI AVVERSI SERI

Qualsiasi evento serio che si sia verificato in relazione al dispositivo dovrebbe essere segnalato al produttore e all'autorità competente dello Stato membro in cui risiede l'utilizzatore e/o il paziente.

ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO SICURO



Non gettare nel water. Smaltire il prodotto conformemente alle norme nazionali e locali

es

Descripción del dispositivo y contenidos

Extensor de las pestanas de silicona Trio Silix®
INDICACIONES: Extiende las pestanas de la bolsa del estoma para mejorar la protección contra las fugas.

INSTRUCCIONES DE USO:

- 1 Limpie la zona con agua y asegúrese de que la piel está seca.
- 2 Retire el protector antiadherente transparente  como se indica.
- 3 Coloque donde sea necesario en su dispositivo y fíjelo en su lugar.
- 4 Retire el protector antiadherente de papel  como se indica y fíjelo con suavidad.

Precaución:

Si se irrita la piel peristomal, deje de utilizar el producto y consulte a un profesional sanitario.

NOTIFICACION DE INCIDENTES GRAVES:

Cualquier incidente grave que se haya producido en relación con el dispositivo deberá notificarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que esté establecido el usuario y/o paciente.

INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACION SEGURA:

No tire el producto en el inodoro. Elimine el producto de acuerdo con las leyes nacionales o locales

nl

Beschrijving van apparaat & inhoud

Trio Silix® Silicone flens verlänger
BEOOGD GEBRUIK: Vergroot de flenzen van de opvangzak van de stoma om beter te beschermen tegen lekkage.

GEBRUIKSAANWIJZING:

- 1 Maak het gebied schoon met water en zorg ervoor dat de huid droog is.
- 2 Verwijder de doorzichtige beschermfolie  zoals aangegeven.
- 3 Plaats daar op de juiste plek op uw apparaat en maak het goed vast.
- 4 Verwijder de papieren bescherm laag  zoals aangegeven en wrijf het glad.

Waarschuwing:

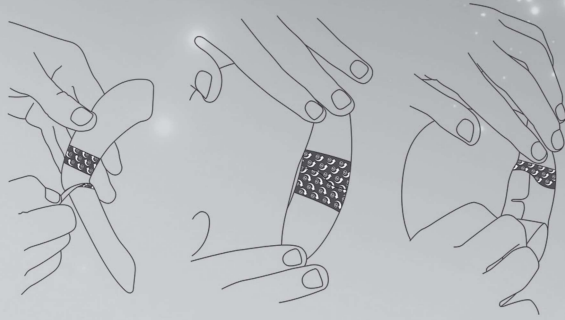
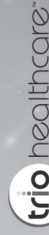
Als de huid rond de stoma geïrriteerd raakt, stop dan het gebruik en neem contact op met een arts.

MELDING VAN ERNSTIGE INCIDENTEN:

Elk ernstig incident dat zich heeft voorgedaan in verband met het hulpmiddel, moet worden gemeld aan de fabrikant en aan de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker en/of de patient gewestigd is.

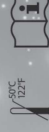
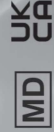
INSTRUCTIES VOOR EEN VEILIGE VERWIJDERING:

Niet in het toilet gooien. Verwijder het product volgens de nationale of plaatselijke wetgeving.

APPLICATION


Trio Silix® - silicone flange extender

REF TR1060



MADE IN UK

Trio Healthcare Ltd.
Unit 2A-2B, Sandylands Business Centre,
Carlton New Rd, Skipton,
N. Yorkshire BD23 2NA UK
Tel: +44(0)1756 700599

TRIO CUSTOMER CARELINE

Tel: 0800 531 6280 (UK)
+44 (0) 844 800 5881 (International)
caroline@triohealthcare.co.uk

EMERGO EUROPE
Prinosaghi 20
Via S. Margherita
The Netherlands

EC REP

TrioOstomyCare.com

